

Prueba de eficacia antibacteriana

El producto puede alcanzar un efecto antimicrobiano de amplio espectro en el vendaje contra bacterias gram positivas, gram negativas y hongos. Se ha demostrado que tiene 4 registros de reducción bacteriana in vitro contra las siguientes bacterias: estafilococo áureo, escherichia coli, candida albicans, pseudomonas aeruginosa y bacillus subtilis, streptococcus pyogenes (estreptococo del grupo A), serratia marcescens, aspergillus niger. La inhibición eficaz de las bacterias dentro del vendaje es de 7 días.

Método de prueba: AATCC 100-2012 (la concentración de la inoculación es de 10^6 cfu/ml).



See instructions for use
Consulte las instrucciones de uso



Do not reuse
No reutilizar



Caution
Precaución



Do not use if package is damaged
No utilizar si el paquete está dañado

STERILE EO

Method of sterilization: Ethylene oxide
Método de esterilización: Óxido de etilén

LOT

Batch code
Código de lote



Use by
Utilizar antes de



Date of Manufacture
Fecha de fabricación



Keep dry
Mantener seco



Keep away from sunlight
Mantener alejado de la luz del sol

Rx Only

Caution: Federal (USA) Law restricts this device to sale by or on the order of a physician (or properly licensed healthcare practitioner)

Precaución: La ley federal de los Estados Unidos autoriza la venta de este dispositivo exclusivamente a médicos (a personal médico debidamente autorizado) o bajo las indicaciones de los mismos

*Not made with natural rubber latex
No está fabricado con látex de caucho natural*

DISTRIBUTED BY:
HARTMANN USA, Inc., Rock Hill, SC 29730
1-800-243-2294 www.hartmannusa.com

Made in China

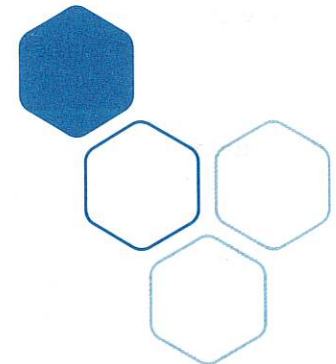
XLIT 2818 Rev. 2 (0421)

HARTMANN



Sterilux[®] AMD

Antimicrobial bulky gauze bandages
Vendaje de gasa gruesa antimicrobiano



Product Description

Sterilux® AMD antimicrobial gauze bandages are sterile, single-use, wound bandages consisting of 100% cotton gauze impregnated with the mixture of polyhexamethylene biguanide hydrochloride (PHMB) and benzalkonium chloride (BKC). The bandages are packaged in paper/plastic trays and are available in both sponges and roll form. The antimicrobial activity of the PHMB and BKC helps resist bacterial colonization within the bandages.

Ingredients

0.1%PHMB + 0.02%BKC.

Indications

It is intended for use as primary or secondary bandages for exuding wounds, lacerations, abrasions, first and second degree burns, surgical incisions, wound packing, donor sites, catheter sites, I.V. sites and central lines. It can be used to secure and prevent movement of primary bandages as well.

Contraindications

The bandage is contraindicated for use on 3rd degree burns.

Precautions

- Single use and external use only.
- Should not be used on patients with known sensitivity to PHMB and BKC.
- The bandage only helps resist bacterial colonization within the bandage rather than intended treatment for clinical infection.
- Soak with sterile saline or water when the bandage is not easily removed.

Directions for use

1. Clean and prepare the wound by normal procedures.
2. Open the package and take out the sterile bandage.
- 3a. For use as primary bandage, fully cover or fill

the wound with appropriate bandage directly, fixed with tape, elastic wrap or film bandage.

- 3b. For use as second bandage, covered and then wrap with the sponge roll around primary bandages to secure and prevent it movement.
4. Change the bandage as required, at least every 24 hours. Change sooner if there is exudate strike-through. If healing does not progress, consult with your medical professional.

Antibacterial efficiency test

The product can achieve broad spectrum antimicrobial effect within the bandage for Gram+ and Gram- Bacteria and Fungi. It has been shown to have 4 log bacterial reduction in vitro against: Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Candida albicans, Pseudomona aeruginosa and Bacillus subtilis, Streptococcus pyogenes, Serratia marcescens, Aspergillus niger. The effective inhibition of bacteria within the bandage is 7 days.

Test method: AATCC 100-2012 (Inoculation concentration is 10⁶cfu/ml).

Descripción del producto

Los vendajes de gasa antimicrobianos Sterilux® AMD son vendajes estériles de un solo uso, compuestos por gasa 100 % de algodón impregnada con una mezcla de polihexametileno biguanida (PHMB) y cloruro de benzalconio (BKC). Los vendajes vienen envasados en bandejas de papel/plástico y están disponibles en forma de esponja o rollo. La actividad antimicrobiana del PHMB y del BKC ayuda a resistir la colonización bacteriana en los vendajes.

Ingredientes

0.1% PHMB + 0.02% BKC.

Indicaciones

Se usa como vendaje primario o secundario para exudar heridas, laceraciones, abrasiones, quemaduras de primer y segundo grado, incisiones quirúrgicas, taponamiento de heridas, sitios de donación, sitios de catéteres, sitios de terapia intravenosa y vías venosas centrales. También se puede utilizar para asegurar y prevenir el movimiento de los vendajes primarios.

Contraindicaciones

El vendaje está contraindicado para su uso en quemaduras de tercer grado.

Precauciones

- Para un solo uso y uso externo solamente.
- No debe usarse en pacientes con sensibilidad conocida al PHMB y BKC.
- El vendaje solo ayuda a resistir la colonización bacteriana dentro del vendaje en lugar del tratamiento previsto para la infección clínica.
- Remóvelo con solución salina estéril o agua cuando el vendaje no sea fácil de quitar.

Instrucciones para su uso

1. Limpie y prepare la herida con los procedimientos normales.
2. Abra el paquete y retire el vendaje estéril.
- 3a. Para su uso como vendaje primario, cubra completamente la herida con el vendaje apropiado directamente, y péguelo con cinta adhesiva, envoltura elástica o vendaje de película.
- 3b. Para su uso como segundo vendaje, cúbralo y luego envuélvalo con el rollo de esponja alrededor de las vendas primarias para asegurarlo y evitar que se mueva.
4. Cambie el vendaje según sea necesario, al menos cada 24 horas. Cámbielo antes si hay indicios de exudación. Si la cicatrización no progresa, consulte con su profesional médico.